



MODE D'EMPLOI

FILTRE DE PROTECTION DES BORNES FILTRE CHASSE-PIERRES EN Y (FCY)

Número de série: _____

Date d'achat: _____



TABLE DES MATIERES

1.	Introduction	1
1.1	Identification du filtre	1
1.2	Concepts de base	1
2.	Fiche Technique	2
2.1	Filtre Chasse-pierres en Y (FCY).....	2
2.2	Caractéristiques techniques de fabrication	3
3.	Installation.....	4
4.	Fonctionnement et entretien.....	4
5.	Pièces de rechange.....	5
5.1	Vue détaillée – Filtre Chasse-pierres en Y (FCY).....	5
6.	Garantie du produit.....	6

1. INTRODUCTION

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier d'avoir acheté ce filtre, le résultat du travail d'un groupe de personnes engagées à offrir la bonne solution à chaque processus de filtration. Tous les produits conçus et fabriqués par *ITM Filters* répondent aux exigences qu'elle s'impose en matière de qualité, d'efficacité et de durabilité. Cette philosophie est accréditée par la certification d'organismes externes.

La plus grande efficacité du système est obtenue avec un fonctionnement et un entretien corrects, veuillez suivre correctement les indications de ce mode d'emploi pendant toute la durée de vie du produit. Nous vous invitons à visiter notre site Web: www.itmfilters.com pour plus d'informations sur nos produits et nos politiques d'entreprise.

1.1 Identification du filtre

Le filtre est identifié par l'autocollant de caractéristiques générales suivants:



IMAGE 1

1.2 Concepts de base

Surface de filtration

Plane qui permet le passage de l'eau tout en retenant toutes les particules en suspension.

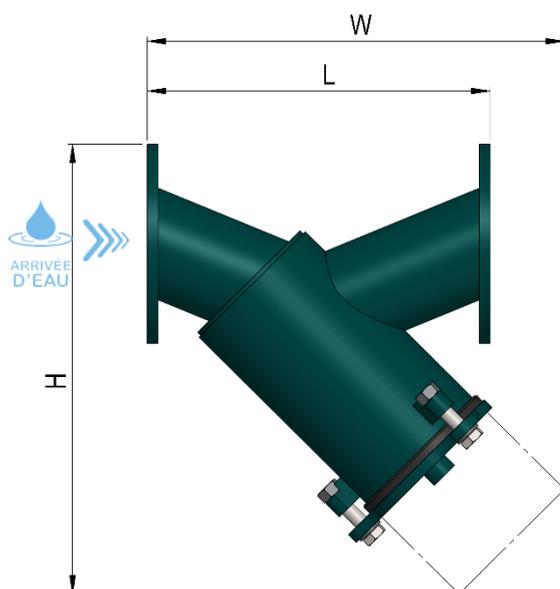
Perte de charge

C'est la différence de charge produite entre deux points d'un même débit. Le frottement de l'eau avec le milieu filtrant provoque une perte d'énergie. Les substances diluées sont piégées dans la maille, générant une diminution de la porosité du milieu filtrant, ce qui provoque une augmentation de la perte de charge.

La mesure de la perte de charge s'effectue au moyen d'une prise de pression sur le collecteur d'admission et d'une autre sur le collecteur de sortie.

2. FICHE TECHNIQUE

2.1 Filtre Chasse-pierres en Y (FCY)



Cartouche filtrante

 inox acier avec Ø4mm

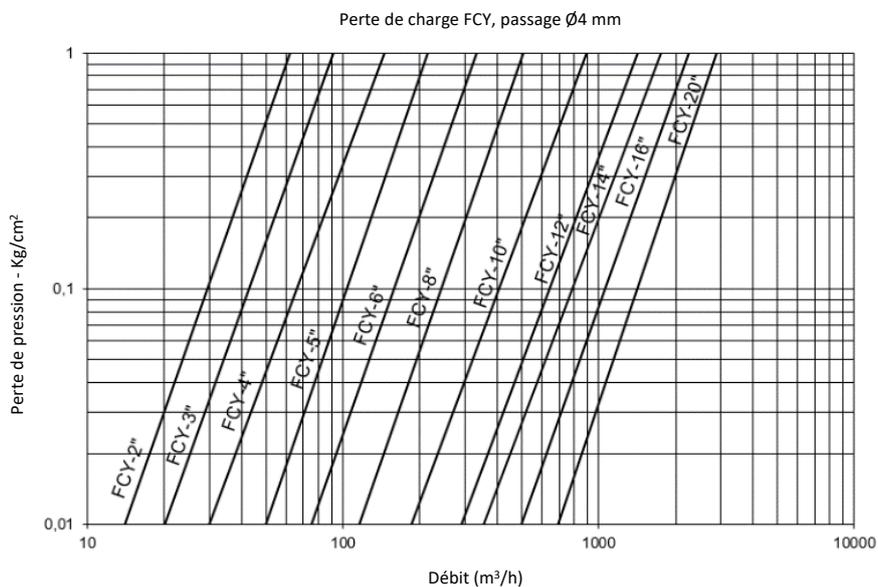
IMAGE 2

MODÈLE	Ø1/Ø0	Surface Filtration (cm ²)	Poids Net (kg)	Dimensions (mm)			
				ØD	L	H	W
FCY-2-R"	Filetage mâle 2"	590	9	165	350	330	400
FCY-3"	Bride 3"	795	18	165	325	485	445
FCY-4"	Bride 4"	1020	19	165	390	585	550
FCY-5"	Bride 5"	1500	26	220	510	770	736
FCY-6"	Bride 6"	1530	36	220	590	750	715
FCY-8"	Bride 8"	2700	65	323	700	965	935
FCY-10"	Bride 10"	4800	103	406	915	1145	1120
FCY-12"	Bride 12"	6200	117	406	1025	1340	1316
FCY-14"	Bride 14"	7250	178	457	1150	1565	1515
FCY-16"	Bride 16"	10150	435	608	1500	1795	1775
FCY-20"	Bride 20"	14800	639	710	1700	2050	2050
FCY-24"	Bride 24"	18550	1035	812	2000	2480	2480
FCY-32"	Bride 32"	41800	1545	1220	2700	3685	3625

TABLEAU 1



IMAGE 3



GRAPHIQUE 1

2.2 Caractéristiques techniques de fabrication

- Matériaux:
 - Pièces métalliques en acier au carbone.
 - Vis zinguées 8.8.
 - Cartouche d'ébauchage: Acier inoxydable AISI-304. Passage $\varnothing 4$ mm
 - Joints EPDM: 60 SHORE.
- Traitement en surface:
 - Grenailage de surfaces jusqu'à un degré SA 2½.
 - Finition de peinture en poudre bicouche EPOXY-POLYESTER polymérisée au four RAL 6004.
- Caractéristiques de travail:
 - Température maximale de fonctionnement 50°C.

3. INSTALLATION

1. S'assurer que le sens du débit du filtre est correct.
2. Placer les collecteurs d'arrivée et de sortie en fixant les brides avec leurs joints correspondants.
3. Placer les manomètres de pression, l'un sur le collecteur d'arrivée et l'autre sur le collecteur de sortie d'eau.
4. Effectuer un premier nettoyage manuel de la maille du filtre.
5. Vérifier que les raccords sont bien serrés, ouvrir l'arrivée d'eau et vérifier qu'il n'y a pas de fuite.
6. Filtrage, ouvrir le passage de l'eau à la pression de travail correspondante selon le modèle.
7. Nettoyer le filtre lorsque les manomètres indiquent une différence de pression égale ou supérieure à 0,5 kg/cm².
8. Nettoyer, débrancher le débit d'eau et ouvrir le filtre en desserrant les vis. Retirer le couvercle et retirer le filtre, le nettoyer en appliquant de l'eau à haute pression sur sa surface extérieure et utiliser une brosse à poils à l'intérieur si nécessaire. Replacer et fermer le filtre en s'assurant que le cache est bien ajusté.

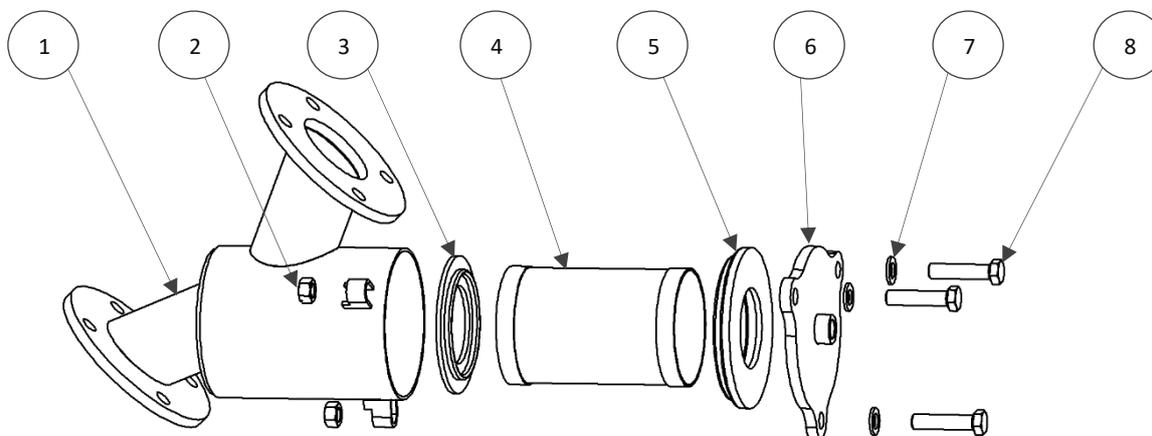
4. FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

Le filtre chasse-pierres filtre à travers une cartouche qui sépare physiquement l'eau des pierres ou des gros éléments qui s'y trouvent. Lorsque le filtre à mailles se bouche, il produit une différence de pression entre l'arrivée et la sortie d'eau. Le cycle de nettoyage manuel est nécessaire lorsque l'on atteint une différence de pression de 0,5 kg/cm². L'eau passe de la zone interne du filtre à la zone externe, provoquant l'accumulation de saleté dans la partie interne de la maille.

Entretien nécessaire au bon fonctionnement: révision des joints et retouches de la peinture.

5. PIÈCES DE RECHANGE

5.1 Vue détaillée – Filtre Chasse-pierres en Y (FCY)



N°	DÉSIGNATION	MODÈLES FCY													
		FCY-2		FCY-3		FCY-4		FCY-5		FCY-6		FCY-8		FCY-10	
		U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code
1	Corps	1	FCY-2-02	1	FCY-3-02	1	FCY-4-02	1	FCY-5-02	1	FCY-6-02	1	FCY-8-02	1	FCY-10-02
2	Écrou hex. M16	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	6	DIN934	6	DIN934
3	Joint inférieur	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-4-220-08	1	FY-6-08	1	FCY-10-08
4	Cartouche	1	FCL-2-03	1	FCL-3-03	1	FCL-4-03	1	FCL-4-03	1	FCL-6-03	1	FCL-8-03	1	FCY-10-03
5	Joint supérieur	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-4-220-09	1	FY-6-09	1	FCY-10-09
6	Cache	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FY-4-220-05	1	FY-6-05	1	FCY-10-05
7	Rondelle plane D16	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	6	DIN125	6	DIN125
8	Vis hex. M16	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	6	DIN933	6	DIN933

TABLEAU 2

N°	DÉSIGNATION	MODÈLES FCY											
		FCY-12		FCY-14		FCY-16		FCY-20		FCY-24		FCY-32	
		U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code	U.	Code
1	Corps	1	FCY-2-02	1	FCY-3-02	1	FCY-4-02	1	FCY-5-02	1	FCY-6-02	1	FCY-8-02
2	Écrou hex. M16	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	3	DIN934	6	DIN934
3	Joint inférieur	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-2-08	1	FY-4-220-08	1	FY-6-08
4	Cartouche	1	FCL-2-03	1	FCL-3-03	1	FCL-4-03	1	FCL-4-03	1	FCL-6-03	1	FCL-8-03
5	Joint supérieur	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-2-09	1	FY-4-220-09	1	FY-6-09
6	Cache	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FCL-2-05-00	1	FY-4-220-05	1	FY-6-05
7	Rondelle plane D16	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	3	DIN125	6	DIN125
8	Vis hex. M16	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	3	DIN933	6	DIN933

TABLEAU 3

6. GARANTIE DU PRODUIT

1. Tous les produits ITM FILTERS sont garantis 1 an à compter de la date de facturation.
2. Le remplacement des pièces défectueuses est couvert par la garantie, le numéro de série devant être indiqué et permettre la vérification par notre personnel.
3. Tenir compte du mode d'emploi pour l'installation du produit et vérifier les paramètres de fonctionnement dans les tableaux techniques.
4. Pour obtenir une filtration correcte, la taille de l'élément filtrant doit être inférieure à celle des substances en suspension dans l'eau à filtrer.
5. Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de dommages ou des défauts survenant dans le produit comme résultat ou en relation avec:
 - i. La déchirure, l'élimination ou la manipulation de l'étiquette d'identification du produit.
 - ii. L'utilisation inappropriée ou non autorisée du produit par l'acheteur.
 - iii. Un montage ou une installation incorrects qui ne correspondent pas à celui établi par ITM FILTERS.
 - iv. Les nettoyages périodiques pertinents.
 - v. L'utilisation d'eau non conforme à la qualité établie ou en dehors des spécifications indiquées dans les tableaux techniques.
 - vi. Une utilisation de débit en désaccord avec la qualité de l'eau selon les paramètres définis dans les tableaux techniques.
 - vii. Des pressions différentes de la pression de travail établie.
 - viii. L'usure des matériaux causée par la fatigue, l'abrasion ou les températures élevées.
 - ix. Toute altération, modification ou réparation externe des produits, sauf par ITM FILTERS et ses représentants techniques.
 - x. Dommages produits pendant le transport du produit.
 - xi. Dommages causés par des tiers, vol ou vandalisme.
6. Chez ITM FILTERS, nous nous engageons sur la qualité, c'est pourquoi nous avons les certifications ISO 9001, ISO 14001 et ISO 45001. De plus, lors de la fabrication de nos filtres, nous avons établi notre propre contrôle qualité dans lequel nous nous assurons que le produit répond de manière optimale à toutes les exigences de qualité. En cas de défauts, veuillez contacter votre vendeur.
7. Pour toute réclamation, il est indispensable de présenter ce document, le numéro de série du produit correspondant et la facture d'achat.



Water Solutions



ITM WATER SYSTEMS, S.A.



Polígono Armentera P-99

22400 Monzón (Huesca)

www.itmfilters.com

info@itmwater.com

Tel. 974 10 50 05